

**Author Index to Volume 30 / Index des auteurs du volume 30****Key to Pagination / Pagination**

<i>Issue No. / Revue no.</i>	<i>Month / mois</i>	<i>Pages</i>
1	January / janvier	1- 64
2	April / avril	65-152
3	July / juillet	153-224
4	October / octobre	225-288

**ARTICLES**

Arthur, Nancy & Hiebert, Bryan. *Coping with the Transition to Post-Secondary Education* ..... 93

Arvay, Marla J., & Max Uhlemann. *Counsellor Stress in the Field of Trauma: A Preliminary Study* ..... 193

Bachelor, Alexandra, & Ramzi Salamé. *Latent Dimensions of the Counselor Rating Form and the Counseling Evaluation Inventory* ..... 240

Bernard, Carmen, Pierrette Dupont, & Marcelle Gingras. *Opinions de femmes sur les facteurs de leur réinsertion professionnelle* ..... 179

Bertrand, Lorne. *See* Bagley, Christopher.

Bolitho, Floyd. *See* Bagley, Christopher.

Bujold, Charles, Geneviève Fournier, Jean-Louis Drolet, & Marcel Monette. *L'importance du rôle travail par rapport à d'autres rôles de la vie et sa valeur prédictive dans la transition études-travail* ..... 71

Bujold, Charles. *Voir* Fournier.

Bourdon, Sylvain. *Structuration de l'espace professionnel et insertion en emploi des diplômés et diplômées du cégep technique* ..... 114

Cahill, Mildred, & Sandra Martland. *Community Career Counselling for Rural Transitions* ..... 155

Cairns, Kathleen. *Teaching Employability Skills Using the WonderTech Work Skills* ..... 139

Charlebois, Christine. *Les livres qui servent d'outils en matière de psychothérapie* ..... 272

Delmotte, Claudine. *Voir* Riverin-Simard, Danielle.

Drolet, Jean-Louis. *Voir* Bujold, Charles.

Dupont, Pierrette. *Voir* Bernard, Carmen.

Fitzpatrick, Marilyn. *See* Stalikas, Anastassios.

Fournier, Geneviève. *Voir* Bujold, Charles.

Fournier, Geneviève, & Charles Bujold. *Accroissement du sens de l'identité personnelle et sociale au cours de la transition études/travail* ..... 165

Gingras, Marcelle. *Voir* Bernard, Carmen.

Hamel, Sylvie. *Voir* Spain, Armelle.

Hiebert, Bryan. *See* Arthur, Nancy.

Jeffery, Gary. *See* Lehr, Ron.

Lehr, Ron, & Gary Jeffery. *Career Support Needs Of Youth: A Qualitative Analysis Of The Rural Perspective* ..... 240

**Author Index to Volume 30 / Index des auteurs du volume 30****Key to Pagination / Pagination**

<i>Issue No. / Revue no.</i>	<i>Month / mois</i>	<i>Pages</i>
1	January / janvier	1- 64
2	April / avril	65-152
3	July / juillet	153-224
4	October / octobre	225-288

**ARTICLES**

Arthur, Nancy & Hiebert, Bryan. *Coping with the Transition to Post-Secondary Education* ..... 93

Arvay, Marla J., & Max Uhlemann. *Counsellor Stress in the Field of Trauma: A Preliminary Study* ..... 193

Bachelor, Alexandra, & Ramzi Salamé. *Latent Dimensions of the Counselor Rating Form and the Counseling Evaluation Inventory* ..... 240

Bernard, Carmen, Pierrette Dupont, & Marcelle Gingras. *Opinions de femmes sur les facteurs de leur réinsertion professionnelle* ..... 179

Bertrand, Lorne. *See* Bagley, Christopher.

Bolitho, Floyd. *See* Bagley, Christopher.

Bujold, Charles, Geneviève Fournier, Jean-Louis Drolet, & Marcel Monette. *L'importance du rôle travail par rapport à d'autres rôles de la vie et sa valeur prédictive dans la transition études-travail* ..... 71

Bujold, Charles. *Voir* Fournier.

Bourdon, Sylvain. *Structuration de l'espace professionnel et insertion en emploi des diplômés et diplômées du cégep technique* ..... 114

Cahill, Mildred, & Sandra Martland. *Community Career Counselling for Rural Transitions* ..... 155

Cairns, Kathleen. *Teaching Employability Skills Using the WonderTech Work Skills* ..... 139

Charlebois, Christine. *Les livres qui servent d'outils en matière de psychothérapie* ..... 272

Delmotte, Claudine. *Voir* Riverin-Simard, Danielle.

Drolet, Jean-Louis. *Voir* Bujold, Charles.

Dupont, Pierrette. *Voir* Bernard, Carmen.

Fitzpatrick, Marilyn. *See* Stalikas, Anastassios.

Fournier, Geneviève. *Voir* Bujold, Charles.

Fournier, Geneviève, & Charles Bujold. *Accroissement du sens de l'identité personnelle et sociale au cours de la transition études/travail* ..... 165

Gingras, Marcelle. *Voir* Bernard, Carmen.

Hamel, Sylvie. *Voir* Spain, Armelle.

Hiebert, Bryan. *See* Arthur, Nancy.

Jeffery, Gary. *See* Lehr, Ron.

Lehr, Ron, & Gary Jeffery. *Career Support Needs Of Youth: A Qualitative Analysis Of The Rural Perspective* ..... 240

<b>Author Index to Volume 30</b>	<b>287</b>
MacCormack, Terry. <i>Looking at Male Violence</i> .....	17
Martland, Sandra. <i>See</i> Cahill, Mildred.	
Monette, Marcel. <i>Voir</i> Bujold, Charles.	
Morrisette, Patrick J. <i>Recurring Critical Issues of Student Counsellors</i> .....	31
Paré, David. <i>See</i> Sawatzky, Donald.	
Paré, Timothy J., & Dustin T. Shannon-Brady. <i>The Use of Guided Imagery in Family of Origin Group Therapy</i> .....	42
Perron, Jacques, & Chantal Tremblay. <i>Adultes en transition: analyse rétrospective</i> .....	86
Riverin-Simard, Danielle, & Claudine Delmotte. <i>Les transitions professionnelles des personnes de type conventionnel</i> .....	126
Salamé, Ramzi. <i>See</i> Bachelor, Alexandra.	
Sawatzky, Donald, & David Paré. <i>Expanding the Conversation: Family School Collaboration</i> .....	228
Spain, Armelle, & Sylvie Hamel. <i>Perspective relationnelle du développement</i> ...	5
Stalikas, Anastassios, & Marilyn Fitzpatrick. <i>Relationships Between Counsellor Interventions, Client Experiencing, and Emotional Expressiveness: An Exploratory Study</i> .....	262
Stewart, Donald W. <i>Predicting Counselling Service Utilization Patterns with the MMPI-2 College Maladjustment Scale</i> .....	211
Tremblay, Chantal. <i>Voir</i> Perron, Jacques.	
Turner, Linda. <i>Time out with Half-Time: Job Sharing in the Nineties</i> .....	104
Uhlemann, Max. <i>See</i> Arvay, Marla J.	
 <b>BOOK REVIEWS / COMPTES RENDUS</b>	
Charlebois, Christine. <i>Les livres qui servent d'outils en matière de psychothérapie</i> .....	275
Cooper, Chris. <i>Violence In The Lives Of Adolescents</i> .....	275
Millar, Garnet W. <i>Your Comprehensive School Guidance and Counseling Program: A Handbook of Practical Activities</i> .....	220
Pettifor, Jean L. <i>Counselling Ethics Casebook</i> .....	55
Schuld, Tamara. <i>Play in Family Therapy</i> .....	277
Stewart, John. <i>Youth Life Career Planning</i> .....	150
Weisenberg, Gay. <i>Build Your Own Rainbow: A Workbook for Career and Life Management</i> .....	217
Weisenberg, Gay. <i>Career Counselling: Applied Concepts of Life Planning</i> .....	218
 <b>OTHER / AUTRES</b>	
Application for Book Review Editor .....	192
Application for Counselling Editors .....	3
Call for Manuscripts .....	191, 227
Development of New Guidelines for Review of Manuscripts .....	58
Nouvelles normes de présentation de manuscrits .....	279
Guidelines for Authors / Normes de présentation des manuscrits .....	64, 152, 223, 289